

Lettre de Paris

Les vedettes de Cannes ont plus de succès que celles de l'Elysée

de la TV en couleurs

Quatre laïcs de St-Boniface sont honorés par le Souverain Pontife

Avènement prochain

Le Sénat est la seule puissance d'opposition devant la Chambre

Fin de la grève des chauffeurs

Nouveaux ministres du Québec

Neuvaine pour demander la béatification de Mgr Grandin



Affiliation à l'Université de Sudbury de deux institutions de Prince-Albert

Banquet de solidarité des C. de C. du Manitoba



VOLCANO

LIMITÉE Manufacturiere d'apparelle de chauffage automotiques

8635, bouleverd St-Leuren

Celui qui ne peut se cont sera un esclave toute sa vie

Dr JACOB

Leurs nouveaux Sureaux sent situés ou-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Carlion Winnipeg, Man. Téléphone WHitehell 2-8531

L'assurance-vie est un devoir social et familial.

La Sauvegarde

La plus ancienne des compagnies canadiennes-françaises d'assurance-vie. Payés aux assurés ou à leurs bénéficiaires en 1957,

> près de \$2,600,000. Demandez

> > HOS

polices familiales UNE SENSATION DANS LE DOMAINE DE L'ASSURANCE-VIE

Toute la famille protégée par la même police.

Nos représentants MANITOBA

Agent sénéral

SASKATCHEWAN

atour général: Reymond Denis, 152, Notre-Dame est, Montréel.

Laurier Chebot rees Lacoss 680, rue Lengevin,

299 Eugénie, Nerwood, St-Boniface.

Candidat CCF de St-Boniface

représentant les employés. M. Cyr est marié et père de dix-huit enfants, dont 14 vivants

Amicale Marie-Rose



DÉFENDEZ BIEN votre compte d'épargne!

Voici un moyen pratique et rationnel pour protéger vos économies: pour acquitter vos factures, ouvrez un Compte de Châques À la Banque Royale; n'utilisez votre Compte d'Épargne que pour économise? Cette nouvelle "uérrisone 2-couvrrss" de la Banque Royale facilité l'épargne. Renseignez-vous dans une de nos succursales,

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Succursale de St-Boniface W. G. Hurley, gérant

PUISSANTE, ÉLÉGANTE...et de prix modique aussi!



Treis nouvelles voltures formidables! Dodge Regent hardtop 2 portes avec nouvelle geniture étiscelante, Suburban sport 4 portes, décapotable Maylair,

Un tour de démonstration vous révélera un monde nouveau! DODGE



VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-DESOTO



Carnet de l'Institut Collégial

dimanche 4 mai, a 7 h. 45, au minuticutement corrigées.

Non, qu'y avait-il de spetime de l'est même des compositions protectes l'agreement de l'est même de composition de l'est même un composition s'agreement l'est de l'est même un composition et voir et l'est de l'est de

test — C'est exaclement l'une des questions poeées par M. Vien. Les interviewées on trépondu qu'elles avaient demandé aux étudiante d'écrire, ans signe leur nom, les vérités découver leur les les acies poés pendant la semaine. J'ai retenu particullèrement les témojrages suivenignages uivent d'executer un nouveau sens de l'accuvert un nouveau sens de l'accuser un nouveau sens de l

La fête de Notre-Dame des Ecoles

Ainsi se termina la célébra-tion de la fête de Notre-Dame des Ecoles.

Interview a CKSB

As-tu écouté l'interview du miché 4 mai, 6 7 h. 45, au (CKSB)?

Soeur Marie-Angèle-Thérèsevient de distribuer à ses élèves de 10e année des 'compositions minuticusement corrigées.

Vanagarent





La charmante fée du foyer c'est notre maman chérie. De puis que nous sommes au monde, c'est notre tendre mère qui nous aide aimablement dans nos granuous aide aimablement dans nos praites et même dans nos granues des difficultés de la vie. C'est elle qui, sans dire un mot, se lève et passe des nuits entières auprès de son enfant malade.

Dès que nous apprechous 1/4. cile qui, sur de passe des nuns auprès de son enfant maisde. Dès que nous approchons l'age de raison, noire douce ma une patience héroique, nos petites prières. Ensuite, après nou l'accompagnons à la messe du apprenons à connaître Jésus. ritannique. Britannique. Britan

Hindungs convention piece rob, seg. 1110 ouest, rue Georgia, et (C.-B.); du bureau de la Geroute, piece The diffice and the seg. 1120 ouest, rue Georgia, et (C.-B.); du bureau de la Hantí (Ala). Hantí (Ala) and the seguine de la companio del la companio de la companio de la companio del la companio de la companio del la com



des Ecoles

Le 30 avvil, nous avons célèbre. Le 30 avvil, nous avons célèbre. Le 30 avoir célèbre. Le 40 avoir celèbre. Le 40 avoir cel

Au Juniorat de la Ste-Famille

Responsable: Gérard Glenn Correspondants: René Courcelles et Maurice Emond Chronique sportive: Claude Locasse

Excellence

Le mercredi soir 7 mal, la lieuture des notes du mois d'allegre des notes de mois d'allegre de l'excellence s'excellence s'excellence s'excellence s'excellence s'extendence des notes de conduite l'excellence s'extendence d'avril. Méthode, Jean-P. Courcilles et Albet Vermette Syntaxe.

Le l'excellence s'excellence d'avril. Méthode, Jean-P. Courcilles et Albet Vermette Syntaxe.

L'excellence de l'excellence d'avril. Méthode, Jean-P. Courcilles et Albet Vermette Syntaxe.

L'excellence de l'excellence d'avril. Méthode, Jean-P. Courcilles et Albet Vermette Syntaxe.

L'excellence de l'excellence d'avril. Méthode, Jean-P. Courcilles et Albet Vermette Syntaxe.

L'excellence de l'excellence d'avril. Méthode, Jean-P. Courcilles et Albet Vermette Syntaxe.

L'excellence des notes de l'excellence d'avril. Méthode, Jean-P. Courcilles et Albet Vermette Syntaxe.

L'excellence des notes de l'excellence d'avril. Méthode, Jean-P. Courcilles et Albet Vermette Syntaxe.

Charles des notes de l'excellence d'avril. Méthode, Jean-P. Courcilles et Albet Vermette Syntaxe.

Charles de l'excellence de l'excellence d'avril. Méthode, Jean-P. Courcille et Albet Vermette Syntaxe.

C'extendence de l'excellence d'avril de l'excellence de l'excellence d'avril de l'excellence d'avril de l'excellence d'avril de l'excellence d'avril d'excellence d'avril d'excellence d'avril

AVOCAT et NOTAIRE Edifice Benque Canadienne National 431, rue Main Winnipeg, Max TELEPHONE WHitehell 3-2155

Grafton, Deniset
Dowhan, Bétournay
& Muldoon
AVOCATS et NOTAIRES Chambre 4
Edifice Banque Canadianne Natione
431, rue Main Winnipeg, Me
TELEPHONE WHitehall 2-3135

R. J. Stanners EXAMEN DE LA VUE

Examen de la vue l James Shaen Limited

Dr André-S. Lachance

Chambre 3, 113, rue Marier Dr Edouard-G. Jarjour

CHIRURGIEN-DENTISTE 301, chemin Ste-Merie St-Boniface, Man. Téléphone CEder 3-2111

Dr A.-C. Laurin Téléphone CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr A.-E. Bourgeois

343, rue Taché, St-Baniface

Dr P.-E. LaFlèche DENTISTE 709, rue Sherbrook Wins Téléphone SPruce 5-5446

AVOCAT et NOTAIRE Hommage à nos mères

147, ave Provencher St-Bonit TELEPHONE CHapel 7-3172

Louis-P. Roy

W. R. DeGraves

AVOCAT — NOTAIRE associé avec Swystun, Swystun. DeGreves & MacKay 668 Great Western Building 356, rue Main, Winnipeg 1 Téléphone WHiteholl 3-0526

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
Avocat de la ville de St-Boniface
Aviseur légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winnipeg 550, édifice Somerset, Winnipeg TELEPHONE WHitehall 3-0626

Robert Trudel

de l'étude
MORKIN, HAYES & TRUDEL
609, édifice Paris
Portage et Garry, Winnipeg, Man
TELEPHONE WHItehall 2-7336

Laurier-A. Régnier

Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice McIntyre

Téléphones: Bur.: WH 2-7125 — Rés.: 42-0303

Greenberg & Arpin

AVOCATS et NOTAIRES
Solomon GREENBERG, I.I.B.
Maurice-J. ARPIN. B.A. LL.B.
203-4, édifice Confederation Life
457, rue Main, Winnipeg
TELEPHONE WHitehall 2-6516

Marcoux, Dureault et Bétournay AVOCATS et NOTAIRES

702, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipeg TELEPHONE Whitehall 2-3241

Membre associé:
A. MAURICE GELLEY
Téléphone Whitehall 2-4803



Examen de la vue

La **Western Savings** and Loan Association

> Bureau-chef WINNIPEG

La Liberté et le Patriote



Billet du vendredi

Fernand Baldensperger et Firmin Roz

La prochaine

Le problème de la fédération des Associations de Parents et Maîtres

Les principaux points

Avocats et cultivateurs en majorité aux Communes

OTTAWA — Pour la première i une multiplicifé d'occupations i une compte aucun ministre di celle a la Chambre, de compte aucun ministre di celle a la Chambre de comment de comme



TES FRANÇAIS DANS L'OUEST CANADIEN"

SAINT-CLAUDE, PAROISSE SOEUR DE NOTRE-DAME-DE-LOURDES

UNE ELITE INTELLECTUELLE

Zunic & Sobkowich

405, rue Bertrend, St-Benif Tél. CHapel 7-1864

Taché Hardware Co.

Georges-J. Forest

Ideal Decorating Co.

143, rue Marian - CEder 3-3724

WESTERN

Teléphones: A Neyron, Chapei 7-3603 Roger Fourneaux, CEdar 3-1367

Téléphone CHapel 7-7468 gents de pneus DUNLOP

BARIL'S Tire Service

AAP MOTORS

GAS ESSO 7.2c de rabais Estence — Hutle — Pneus

Réparations
Angle Archibald et Provencher
CHapel 7-4147 — CHapel 7-3140
Ouvert jusqu'à 11 h. p.m.

Salon de Beauté

DOLORES

2, chemin Ste-Marie, Norwood Téléphone CHapel 7-9713

32015, rue Taché, St-Boniface, Mas Téléphone CHopel 7-1852

Auto and Body Works 317, rue Taché, Norwood, Man. Teléphone Chopel 7-7145 Dan GOSSELIN, gérant "Service qui plait"

Hub Service Station

Toché et Provencher
ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES
PNEUS - REPARATIONS
REMORQUAGE
Service de 24 heures

LAFRENIÈRE

Brûleurs et fournaises à l'huile 97, Place Knudsen, Norwood Téléphones: Bur.: CHapel 7-2356 Rés.: CHapel 7-1568

Pâtisserie Pelland TELEPHONE CHasel 7-3319

American auto, feu. etc. Americanent d'école Impôt sur le Revenu , sus Hécoce St-Benir Téléphone Céder 3-5384 J.-R. DUMAS, proc.

Park Confectionery 412, ave Taché shone CHopel 7-3891

Fruit frais - Fleurs Confiseries et magazine JEGANNE'S 186, avenue Provencher Telephone CEdar 3-3836

Neuvelle permanente le crème \$5.50 et pl Tilishana Cidar 3-6102 Marion Beauté Nook

Votre colifeur français cus offre tous les soins de beaute 266, rus Marion, Norwood, Man. Corinne DUFAULT, propriétaire

Norwood Cleaners and Tailors 288, rue Teché Téléphone Céder 3-5610 SERVICE DE DEUX HEURES La Nettayeur et Tailleur de votre ville

Matériaux usagés

Spécialité
Couvents — Hôpitoux — Hôtel
Téléphone CEder 3-5704
Roger GUAY, prop.
975, rue Marion St-Boniface

MECKLING FURS

146. avenue Provencher St-Boniface Téléphone Chapel 7-8182

Harold M. Black Examen de la vue chez MITCHELL COPP LTD.

LEO'S L. BOISSONNEAULT, prop. 206, rue Goulet, Norwood Entreprise — Posage de fils

De Gagné Motors Ltd. Envoyez-nous vos generateurs, re-gulateurs de voltage, demarceurs, carburateurs, pompes à carburants, casule-giacer pour révision complète et entretiem Angle Marion et des Meurons CRapel 7-261 — CHapel 7-1018

POUR UN BON SERVICE RENÉ ROTTIERS

Cusson Lumber Co., Ltd.

Renseignez-vous sur nos prêts pour améliorations aux maisons — jusqu'à \$3,000 — sans verse-ment initial.

Matérieux et bois de construc-tion de tous genres Ameublements d'église faits su

Provencher et des Meurons St-Boniface, Man.

St. Boniface

Messenger Service

Bureau d'assurances Roger Teillet Ltd.

ASSURANCE PERSONNELLE ET ASSURANCE COMMERCIALE Téléphone CHapel 7-3093 104, édifice Banque du Commerce, Norwood, Man. Bureau à Winnipeg 100, édifice PARIS éphone: WHitehall 3-3

mobiles PAUL PAQUIN

Le Lt Armand J.-P. Ferland dirige un concert de l'armée

Dimanche demier, à I. h. 30 que et d'Art dramatique. Il y p.m., la fanfare de l'armée (The mérita le premier prix pour ela-Royal Canadian Horse Artilley) riente et la premier prix pour ela-Royal Canadian Horse Artilley; riente et la première médaile Band présentail son concert du principas cous la direction d'avendée.

Plus de 800 personnes assistant à ce concert de la viente de l'article de l'armée du con sut taient à ce concert de haute et la viente de l'article du con sut taient à ce concert de haute et la viente de l'article du con sut taient à ce concert de haute et la viente de l'article du con sut taient à ce concert de haute et la viente de l'article d



Lt Armand J.-P. Ferland

pornie el consacrent la majeure princie de lor tempa à lour ar partie de lour competence musicale sur competence musicale sur consecuence de la consecuence del consecuence de la consecuence de

The Atlention, attention, c'est ce soir que nous aurons notre the à la salle "Assembly" chez Eaton. Venez nombreuses et amenez vos amies.

Notre dernière assemblée d'affaires vit pour la première fois,

Lucien Phaneuf, C.L.U.

Pour tout genre de peinture ou la-vage de murs — maisons privées ou maisons d'affaires — installation de

membres avec de membres avec de membres avec de membres avec de membres avec de membres avec de membres avec de membres avec de membres avec de membres avec de membres avec de membres avec de membres avec de membres avec de membres avec de membres avec de membres avec de membres de mem

PETITE NOTE

M. et Mine George Grant, de 1069. Baie Bernier, annonceni les fiançailles de leur fille, Lor-rainc. A. M. Murray Steele, de Winnipeg. Le mariage aura lieu le 7 Juin en l'église Holy Cross de Norwood.



Paconnement
Permanente
Rincage à la crème
Modelage

ONDULATION A FROID \$1 DE PLUS Complète et agrentie Pas de rendez-vous nécessaire Tout travail réalisé par un personnel entièrement qualifié

Adrienne's Hair Stylist 105½, rue Marion Téléphone CEdar 3-5042

CKSB



le slogan du PAIN WESTON

fraîcheur garantie

Que ce soit pour le déjeuner, le diner ou le souper, c'est le poin WESTON que les Canadiens choisissent. La raison, c'est qu'il est toujours frais. Voilé pourquei il se vend ai bien. Quel régal, ce pain WESTON!

Chevaliers de Colomb

J.-R. PICHÉ

Peintre-décorateur 210½, rue Aubert St-Benifece

VICTORIA, C.B. — Un offier de la sécurité routière ameclaine a critique l'automobilisé
calien a critique l'automobilisé
céleccia en général.
M. R. Darlignon, directeur
mobile-Britanique sont 'trest tre Montréai et Québec.

Elises Harry De Leeuw

Votre candidat Progressiste-Conservateur dans le comté de Saint-Boniface pour l'élection provinciale du 16 juin



Elisez un homme qui saura se dévouer au service des citoyens de St-Boniface

Assurez-vous un porte-parole dans le gouvernement de Duss Roblin

Votez:

DE LEEUW, HARRY



On accueillera avec reconnaissance les volontaires qui voudront aider

Appelez CEdar 3-4986

venez au comité électoral, 317, avenue Taché Autorisée par le Comité électoral de M. H. De Leeuw

RAPPORT ANNUEL

des Commissaires du District Scolaire de St-Boniface, no 1188, pour l'année terminée le 31 décembre 1957. 1. Compte de caisse du secrétaire-trésorier

Recettes d'opération Operating receipts

Compte de capital Capital Account Actif Assets Land \$ 25,786.72 Fence and Ground Improvements 4,776.61 Terrain - Amelioration des terrains et clôtures Buildings (insured value \$1.281,000) 1,089,544.34 Work in progress 2.538.75 Travail en cours d'exécution Furniture and Equipment (insured value \$61,000) 50,697.50 En réserve chez le trésorier provincial School District Reserve (held by the Provin-Autres épargnes Other savings Special Accounts 21,406.10 31,950.82

Solde en banque pour fins spéciales Bank Balance for Special Purposes 3,723.02 Compte courant Current Account Dû par la municipalité Due from Municipality Taxes retenues (arrérages de taxe seulement) olde de la levée de 1967 ... Due from Province Dù par la province

rois de base (automne 1957) etrois (automne 1957) pour instituteurs techniques

Frant Arrears only (Secondary Grant 1957) _____ 9.300.00

etrois non-payés (octrois secondaires 1957)

Nous, les vérificateurs sousignés, pas les préentes critificas avoir examiné les livres et comptes de ce distripé soisire. Des pièces justificatives cet été produites pour toises les dépondes excepté calor l'éminetaires au cet été produites pour toises les dépondes excepté calor l'éminetaires au du bureau des commissaires. Le acide en mains au 31 décembre 1917 à été verifié à la beauje et les moissaires reque provenant écrotes et d'unpôtes de l'éminet de l'éminet de l'éminet de l'éminet de l'éminet d'unpré l'émine étois été vérifiée. Le présent rapport est un expens auxeit des operations du dintret d'unpré l'émine étois les l'émines de l'éminet d'unpré l'émine étois les l'émines de l'émines de l'émines de l'émine de

JOHN SHELLY & COMPANY, comptables licenciés, John J. C. SHELLY, comptable agréé. Robert BOCKSTAEL, président de la Commission Scolaire Alice RETOURNAY, secritaire-irásoriare.

ANNUAL REPORT

of The School Trustees of the School District of St. Boniface, No. 1188, for the year ending December 31, 1957.

1. Cash Statement of the Secretary-Treasurer Dépenses d'opération
Salaires d'instituteurs:
(a) Salaires
(b) Fonds de pension
(c) Impôt sur revenu Operating expenses
Teachers' Salaries
(a) Salaries
(b) TRA.7- from Grant
(c) Income Tax Paid 340.124.87

Entretien d'école
Concierges, nettoyage, etc., : [4] Caretakers' Salaries and caretakers' supplies 231,024,30 (b) Réparatione et maintien (b) Répairs and 50,004.50 (c) Chauffage, éclairage et eau (c) Fuer Light, Water 11,711 (d) Loyer (c) Fuer Light, Water 11,701 (d) Rent Chapter (c) Puer Light (c) Puer Li

Autres paiements
d'operation
(a) Sec.-trésorier, administration, salaire
(b) Intérêt sur prêts et
débentures
(c) Bibliothèque et laboratorie Sec.-Treas. & Adm.
Off: Salary \$ 5,100.00
Interest on Loans
and Debentures 27,138,18 Library and Laboratory 1,282.83 S.D. Share of T.R. (d) D.S. part de T.R.A.F. F. deducte-Frant Pupils Books and Jassroom supplies 11,049.88 2,062.23 Asso.
Book Rental Plan ...
Taxes
Audit Fees
Fees—Trustees (i) Telephones (m) Stationery & Office Supplies

Nouvelle construction Land and Building Additions et terrain

Nouvelle construction terrain New Purchases Construction \$226,126,21

Amendmental scolate Equipment and Furniture \$26,126,21 2. Balance Sheet

Capital - Passif Débentures non-payées

(a) Trésorier provincial, déductions et dépôts
(b) Argent en banque à la fin de l'année

Capital — Passif
Débentures non-payées Capital — Liabilities Comptes payables

Comptes payables

Comptes payables

(a) Entretten

(b) Province du Manitoba (principal only)
Accounts Payable—
Architect's Fee Architect's Fee
Accounts Payable
(a) Maintenance \$ 1.261.38
(b) Prov. of Manitoba 11,313.51

Autres
Intérêts des débentures
Bourses et autres réserves
Fonds de construction Debentures Interest Coupons 418.00 Scholarship & Other Reserve 1,170.76 Building Fund Reserve 2,142.30 Total Liabilities

We the undersigned Auditer Report

We the undersigned Auditer report that we have invaninged the book
repositions have been tale-directed by us and have been approved by
continued neverly with the Describeration of Disastion and the Ministers

In our equiton the above statements present, a true and correct view of
the statism of the Disastics for this year ended December 1st. 1811, and it
tion and as allows by the records of the School District.

Singled at St. Booklete, Manishots, but 1sth day of April, 1888



l'encens de réputation mondiale 35c la livrat MAISON PONSOT (Canada)

Examens de catéchisme

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

Robert Bocksteel Téléphone Robert Turenne B.A., B.Se. (C.E.)

Bureau — 470, rue des Meurons — St-Boniface BOITE POSTALE 119, ST-BONIFACE

4 services de TAXI à votre disposition

OUFFY'S: SPruce 2-2451 - SILVERLINE: SPruce 2-2452 TRANSIT: SPruce 5-3148 - ST-VITAL SPruce 2-2968 DESSERVANT ST-VITAL ET ST-BONIFACE

Pharmacie Paquin

A.-E. FAQUIN, prepriétaire
Produits pharmaceutiques
Ordonnances de médecin remplies avec
Cortes de soudhaits françaises pour toute a
137, eve Prorencher, St-Beniface
Téléphone

Téléphone CHapel 7-3863

M. E. SABOURIN Assurances de tous genres

Voyages

Chemin de fer — Paquebot — Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone CHapel 7-1351

Tous genres de photographies

- Albums de photos
 Groupes de familles
- Banquets
 Evénements sportifs

Gene Gauthier

PHOTOGRAPHE 489, rue Giroux — Téléphone CHapel 7-2652



2.60

Diplômé du Collège d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire DESJARDINS

138, boulevard Dollard, St-Baniface

Pour obtenir de la glace

Tel. CEdar 3-4949

Programme détaillé de la Dollard

SAMEDI
(Dédié au Jubilé d'Or de la ville de St-Boniface)
2 h. 00 Parties entre clubs extérieurs et clubs de la ville
(parties de balle)
8 h. 00 Ouverture officielle par une parude des cadets

8 h. 00 Ouverture officielle par une parade des cadets de l'école Provencher.

8 h. 30 Exhibition de gymnastique par les élèves du Col-lège St-Boniface.

9 h. 15 Pageant: hommage des étudiants à la ville de St-Boniface — Chants et danses par les Gais Manitobains.

10 h. 00 Feux d'artifice. 10 h. 30 Soirée sociale au gymnase du Collège.

DIMANCHE
(Journée des parents et des anciens)
Parties de balle-dure et de balle-molle au cours de l'après-

LUNDI
(Journée des sportifs)
Piste-pelouse: courses, sauts, lancer du poids, lancer du disque, etc. Parties de balle-molle.

Après souper:

Partie de crosse.

Participants:
Collège St-Bontface, Institut Collègial Provencher, Académic St-Joseph, Ecole du Sacré-Coeur de Winnipeg, Ecole du Précieux-Sang, Notre-Dame-de-Lourdes, Ile-de-Chènes, Juniorat de la Ste-Famille, Anciens du Collège, Séminaire de Fort Alexandre, Ecole de St-Eugène, Jardin de l'Enfance

"SOYONS PATRIOTES"

A l'Hôtel de Ville La Veillée

du lundi soir

courriériste municipal de La Liberté et le Patriote

Le Conseil se réunissait le ndi 12 mai à 7 h. 30 p.m. sous présidence de S. H. le maire an Belleghem, qui revenait un court séjour à l'hôpital. M. maire remercia les échevins pur leur bienveillance lors de maiadie.



VIANDES DE QUALITÉ "SUPER-RIGHT"

FUMÉS, PRÊTS À SERVIR

AMBONS

Portion du Jalb 53 CUISSE la lb 63 CUISSE

DINDES

10 15 65c

WIENERS Régal de pique-nique poquet cello de 1 lb 4.5 c

BOEUF HACHÉ 10 15 43c

COTTAGE ROULÉ boite de 3 lbs 2.79

JAMBON EN CONSERVE "CHEESEBURGERS"

FILETS FUMÉS

poquet de 12 oz 53c

poquet cello de 1 lb 35c

ACHETEZ AVEC CONFIANCE

TOUS LES PRIX DANS CETTE ANNONCE SONT EFFECTIFS DANS TOUS LES MAGASINS AGP DE WINNIPEG

ÉPARGNEZ 10c



GÂTEAU CHIFFON A L'ORANGE

seulement 4.9

Aubaines à prix très bas!

NESTLÉ'S QUIK SIROP DE BLÉ D'INDE Prix rég. 35c—EPARGNEZ 4c

Chocolat instantané Prix rég. \$1,11—EPARGNEZ 8c

bolte de 2 lb \$1.03

CERISES BRIGHT'S

Rouge et sans noyaux
Prix rég. la boîte 23c—EPARGNEZ 5c

POUDRE POUR GÉLATINE Prix rég. 3 pour 31c—EPARGNEZ 2c 3 paquets 29c

KETCHUP ANN PAGE Prix reg. la bouteille 22c-EPARGNEZ 5c 2 de 11 oz 39c

SOUPE LIPTON Prix rég. 2 paquets 27c—EPARGNEZ 5c 4 poquets 49c FARINE

Robin Hood Prix rég. \$1.75—EPARGNEZ 6c

MAYONNAISE Prix rég. le bocci 39c—EPARGNEZ 4c de 16 oz

soc de 25 lbs 1.69 SALADE AUX FRUITS Prix rég. la boite 27c—EPARGNEZ 5c 2 de 15 oz 49c

Spéciaux en aliments congelés

TARTES LIBBY'S LIMONADE

Libby's
Prix rég. 2 boîtes pour 27c—EPARGNEZ 9c 4 boîtes
de 6 oz 45c

Prix rég. le paquet 27c EPARGNEZ 19c

Libby's
Prlx rég. 37c—EPARGNEZ 11c

3 poquets 1.00

Les magasins A&P sont situés à: 1, avenue Haig

FRAISES

951, chemin Henderson

891, chemin Ste-Marie 651, rue Stafford

1110, avenue Church

Les prix sont en vigueur lusqu'ou somedi 17 mai 1958.

Un paquet de 2 lb de SUCRE

RACHETEZ CE COUPON DE VALEUR

A VOTRE MAGASIN ASP LE PLUS PROCHE DANS WINNIPEG

Granulé au Manitoba

AVEC UN-ACHAT DE \$5.00 ET PLUS
CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'AU MERGEDI 21 MAI 1956
VAUT SEULEMENT DANS LES MAGGENS AGP



Qu'il s'agisse d'obtenir des cubes de glace, d'emmagasiner des nourritures gelées, ou de refroldir des liquides, les ménagères d'autourd'hui comptent sur l'électricité. Elles savent que les réfrigérateurs électriques conservent la nourriture de façon abou-lument sûre et économiquel Ça se comprend, puisqu'un réfrigé-rateur electrique coûte aussi peu qu'un sou par jour pour son

LA RÉFRIGÉRATION Electrique

EST LA MÉTHODE MODERNE

The Manitoba Power Commission LIVE BETTER ELECTRICALLY

Les membres de l'APM de St-Pierre ont étudié divers aspects du civisme

118-120, édifice Grain Exchange Winnipeg, Man. Téléphone WHitehall 2-6634

Dr Steven Sonya

VETERINAIRE
283, ave Elm
(ancien local des R.C.M.P.)
Steinbach, Manitoba
Téléphone 154—1

HÔTEL YORK er YORK CAFE (en foce de l'Hôpitol St-Bonifoce) Chambres confortables à prix modérés — Taux réduits pour visiteurs à l'hôpitol Terrain de stationnement gratuit 394, rue Taché - Tél. CH 7-2034

THE WESTERN PAINT CO., LTD.

521, rue Hererove - Tél. Whitehall 3-7395 - Winn Salon funéraire Loewen

Dunrea

One-sime Pinette, opere le 29 sexuelle de l'enfant était très a de le contraince à renfant ain que, le contraince à renfant ain que le contraince à sa ment ain que le contraince à renfant ain que le contraince à l'enfant ain que le contrai

Le pique-nique annuel aura lieu le dimanche 22 juin.

Ste-Agathe



Concert de musique et de chants

Sainte-Claire

Dons des Chev de Colomb

105.00 Balance en caisse au 5 mai 1958 ...

M. F. Lesage élu président du club de balle au camp à N.-D.-de-Lourdes

25.00 Il y aura de temps en tem des parties le soir. Par exempl l'équipe de Lourdes se rendra Rathwell le vendredi soir mai pour une joute.

mai pour une joute.
211,30
Le président remercis toute les personnes présentes, et l'as semblée fut ajournée.

AUBAINES Belvedere, 2 portes, tolt ri-gide, réparée et \$995 très propre \$995

1953 OLDSMOBILE

1954 CHEVROLET

\$1,050

Brodeur Frères St-Adolphe, Manitoba Téléphone 306-1-1

Vendeurs: Chevrolet, Oldsmobile, Vauxhall

2,4-D — en poussière ou vaporisés, p M.C.P. † trôle des mouvaises herber Germicide pour graines — Pour le contrô nes porteuses de maladies et de la larve Rederal

La bonne méthode agricole exige

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

rte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleu

Fonde en 1931 Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3 A. T. LOEWEN, prop. CONNAISSEZ MIEUX LE CANADA Voyagez par Dôme Observatoire lors de votre voyage de vacances vor le Côte du Pacifique Rainy River, Ont.

= Pacifique Canadien



Peinture à granges

P-A-M

Furent hospitalisés à Morris lernièrement: Mines Léo Pou-in et André Fillion et M. Al-phonse Dupuis. Mine Mathias Fillion est gra-rement malade à l'hôpital de Morris.

UNION COMMERCIALE CO.

St-Georges

Elisez BERNIE R. WOLFE



WOLFE, BERNIE

\$2.00_ÉPARGNEZ_\$2.00

Vous pouvex épargner \$2 sur votre ROBE d'été, vendredi et samedi,



Venez chez Reimer's Dress Shoppe et épargnez

Le COLLEGE SAINT-JOSEPH



Le collège Saint-Joseph d'Otterburne offre 6 bourses d'études & Associations d'Éducation des provinces de l'Ouest, dont 3 à sociation d'Éducation des Canadiens français du Manitoba. Ces bourses, d'ineu valeur de 3100 chacune, seroni difertes à candidata chésisis par les membres de l'executif, les visiteurs candidata chésisis par les membres de l'executif, les visiteurs candidata chésis par les membres de l'executif, les visiteurs candidata chésis par les membres de l'executif, les visiteurs candidata chésis par les membres de l'executif, les visiteurs candidata chésis par les membres de l'executif, les visiteurs candidata chésis par les de l'executification de l'

oniface. SASKATCHEWAN: M. Antonio de Margerie, Vonda. ALBERTA: R. P. Jean Patoine, O.M.I., 9918, 110e rue.

Congé de fin de semaine

Fannystelle



A CKSB

Transcona

re au Maniloba pour che en vue la meilleure aff un mémoire propre- candidat. de l'élection d'u consider propre candidat. de l'élection d'u consider de la Li- Sex Marie des Angui a été "déposé" (institutrice à l'et Mine W. Freet, de Mine W. Freet,

DUPIN LUMBER & FUEL

BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Apprenez à connaître les avantages de l'épargne

Ouvrez un compte à la

BANQUE CANADIENNE NATIONALE Actif, plus de \$640,000,000

583 bureaux au Canada

SUCCURSALES St-Benitece, St-Jean-Reptiste, St-Pie

NOUVEAU MAGASIN SAFEWAY

MAINTENANT **OUVERT**

A L'ANGLE DE

COTTONWOOD

AUTUMNWOOD DRIVE

WINDSOR PARK

POULET ENTIER

boite de 31/4 lb

\$1.29

JAMBON EN BOÎTE boite de 11/2 16

POIS DE CHOIX

boites de 15 ox

WINDSOR

4 boites 49c

WIENERS

Paquet de 12 petits pains "Curtsy

2 в 89 le paquet 40c

Fumés, prêts-à-servir, sans jarret

PICNICS épaule de porc

la 15 49c

Peacock du Mexique

MELONS D'EAU de 9 à 10 lb en moyenne

NOS MAGASINS SERONT FERMÉS TOUTE LA JOURNÉE

LE LUNDI 19 MAI N'OUBLIEZ PAS DE FAIRE VOS EMPLETTES

POUR VOS REPAS SUPPLÉMENTAIRES

Shop () SAFEWAY

AVIS important!

Municipalité rurale de Taché

E. Labossière et Fils

Les inscriptions des résidants de la Mu-nicipalité rurale de Taché pour le but du "Manitoba Health Services Plan" se feront comme suit:

Quartier No 2. Bureau de Penner's Lumber Yard, R. R. Lorette, le mardi 20 mai, de 9 heures de l'avant-midi à 5 heures de l'après-midi, heure normale. Quartier No 3. Salle Municipale de Lorette du 12 au 31 mai, de 9 heures de l'avant-midi à 5 heures de l'après-midi, heure normale, chaque jou excepté les dimanches, les jours de congé statutaire et les samedis après-

Quartier No 5. Salle Paroissiale de Ste-Geneviève, le jeudi 22 mai, de heures de l'avant-midi à 5 heures de l'oprès-midi, heure normale.

Toute personne résidant dans la Munici-patre turcle de Taché qui préférerait s'inscrire au bureau de la Municipalité, à Lorette, Mani-toba, pourra le faire chaque jour jusqu'à la fin du mois de mai excepté les dimanches, les jours de congé statutaire et les samedis après-midi.

Le conseil municipal de la Municipalité rurale de Taché

WILLIAM YESTRAU, préfet

J. A. DANSEREAU, sec. trés

Concours oratoire et de diction du sud-est de la Saskatchewan

Périgord

Gravelbourg



M. et Mme J.-B. Ferraton célèbrent leurs noces d'or à Montmartre

Trente-troisième Pèlerinage

annuel

Sanctuaire de la Petite Thérèse WAKAW, SASK. PROGRAMME PROGRAMME

Du 23 au 31 mai: Neuvaine publique et solennelle
7 h. 30 p.m. Prières de la Neuvaine
8 h. 00 p.m. Messe chantée

RADIO

Dimanche, le 1er juin. La messe pontificale et les se mons seront radiodiffusés de 10 h. 30 à 12 h. 1 (midi) par le poste CKBI, de Prince-Albert, et poste CFNS, de Saskatoon (1170).

Courval

Ferland

Marcelin

Prince-Albert



...si je mourais, perdraient-ils aussi la maison?

Cette nouvelle Assurance Hypothécaire fait disparaître tous vos soucis

Cette Assurance Hypoth-durée de 15, 20 ou 25 ans

Confederation Life

C. Duperreault, Representative, Canada Building, Saskatoon. J. P. P. Escaravage, Representative, Confederation Building, Winnipeg.

Cérémonie de graduation des finissants de l'école séparée d'Assiniboia

Dumas

Collège St. Thomas More

L'UNIVERSITE DE LA SASKATCHEWAN

"Le Collège Carholique de St. Thomas More de l'Université de la Saskatchewan procure aux étudiants catholiques thommes et temmes), qui désirent obtenir un diplême de sarts et é sciences, ainsi qu'à ceux qui suivent des cours préparatoires au droit, à l'art dentaire, à la médecine, au service social, tous les avantages universitaires dans une atmosphère de pensée et de culture chrétiennes.

POUR UNE BROCHURE DE 1958-59

s'adresser au secrétaire, 1437 College Drive — Saskatoon, Sask.

PAR LES FERMIERS SASKATCHEWAN WHEAT POOL HEAD OFFICE . REGINA

POSSÉDÉS ET CONTRÔLÉS

SERVICE DE MANUTENTION

des GRAINS et du BÉTAIL

A SON MEILLEUR

P

0

Les Srs Blanches d'Afrique visitent les centres français de la Sask.

J.-R. Pellerin, B.A.

Home Real Estate PRINCE-ALBERT, SASK

Léonard Houle

Dr E.-J. Gaudet

Dienvelllanie auto-ne Exc. Mar. Leo der Prince-Albert, der finissants à St-Reisus. L. Augustion des finissants à St-Reisus. L. Augustion

Chronique de CFNS



Etudiants du Collège St. Thomas More qui ont reçu des dégrés et des prix

Jackfish

La Buick est dans vos moyens



CARACTÉRISTIQUES STANDARD DE CHAQUE BUICK SPECIAL!







Voici un cas où l'automobiliste a tout intérêt à voir grand...

Pourquoi acheter une voiture "de prix Pourquoi acneter une voiture de prix modique" quand on peut se procurer une grosse voiture—une Buick—tout en réalisant des économies! Vous pouvez vous offirir le luxe d'une Buick, la satisfaction qu'elle pro-cure, la maniabilité extrême et les performances étincelantes de cette voiture po nformez-vous de son prix et . . . achetez une Buick aujourd'hui même!

QUAND IL SE CONSTRUIRA DE MEILLEURES AUTOS. BUICK LES CONSTRUIRA

Vous épargnerez en achetant aujourd'hui une *BUICK B-58*

PASSEZ CHEZ LE DÉPOSITAIRE BUICK DE VOTRE LOCALITÉ

Une voiture en bon état évite bien des fracas

Voyez le dépositaire BUICK de votre région

Vente du blé en commun à envisager sauterelles cette année

B.F.Goodrich

NOUVEAU SPÉCIAL

B.F. Goodrich

COMMENCE ICI

Infestations sérieuses de

L'un homme riche distoire

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE - 33





Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA RIBLE.

Au poste CBWT

Le sanodi 17 mai. è 8 h. du bertal freherne. Flore is sein les trois clès qui n'oucerta autume serture? The service de la comagen (Carmelle S-Hallier, S-Pierre mon du fruit et qui est usus
moid englaise de la comagen den Riai Toutant, Dunrea Hermoid englaise de la comagen den Riai Toutant, Dunrea Hermoid englaise de la comagen den Riai Toutant, Dunrea Hermoid englaise de la comagen den Riai Toutant, Dunrea Hermoid englaise de la comagen de la comagen

de Batoche et de Victorie.

Grand Winnipeg

Luille Teiller, Sacré-Coeur.

In af, le facteur est arrive avenipope.

David Frank, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. David St. Joseph's School.

Brian Clark, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. Joseph's School.

Brian Clark, St. Ed w a r g's vorable. Brian Clark, St. Joseph's School.

Mary's Ave School. Joseph St. Andrew Clark st James Rocki, Lorette, Clausand Rocki, Lorette, Clausand Gamesh, La Broqueriet International Committee Street Modin, St-Francoix-Xaerei M. Gale Wiznak, St-Chars En réflichistant un peu, vous devez pouvoir frouver foutes ces troublem. Notre-Dames Lupplein (Faure S cho ol) in douard Giround, Notre-Dames Leonards, Celine Jubinville, one see the street of the street



St-Louis et Victoire en vedette

Dau' les speciateurs formés, mais mulliement pour enfants et adoitescents.

Gagnants des prix locaux du concours des C. de C.

En plus des prix provinciaux qui ont été décernés par le Conseil d'Atta d'ex Chevaliers de l'entre place dans la grosse boile qui plus des prix provinciaux qui ont été décernés par le Conseil d'Atta d'ex Chevaliers de l'antique pour le concours.

En plus des prix provinciaux qui ont été décernés par le Conseil d'Atta d'ex Chevaliers de l'antique plus de détails' ils ont bien seilleurs compositions sur la vocation, une service de la Libert de l'antique pour la meilleurs compositions aur bureau d'Oncle s'et de l'antique plus de détails' ils ont bien seilleurs compositions au bureau d'Oncle de l'antique plus de des l'antiques de consideration au de l'antique plus de consideration au de l'antique de l'antique de consideration au des de l'entre éclier de l'antique de l'antique de consideration au bureau d'Oncle de l'antique des compositions au bureau d'Oncle de suite, autrement nous ne de Batoche et de Victoire.

Pasi plus de cas écrivains et de l'antique de l'

Ces GRANDS-PÈRES aux CERISES sont faciles à faire!

NE PRENEZ PAS DE RISQUES!

VENTE DE PNEUS NEUFS **B.F.Goodrich**

VOS PNEUS RECHAPABLES Bon millage/

NOTRE DAME MOTORS - Tél. 13 R2 MASSEY-HARRIS-FERGUSON Notre-Dame-de-Lourdes, Man VERIFICATION GRATUITE DE PNEUS MAINTENANT

VALENT PLUS MAINTENANT



UNE CHALEUR ET UNE

sont les problèmes des freins d'aujourd'hui.

fambour de trein à soixante mutes à l'neurer La chaleur engendrée après un arrêt rapide est telle qu'elle pourrait rendre complètement invitilisable une gamiture de frein de mouvaise qualité Les gamitures de freins Raybesto, sont spécialement faites pour résister à la chaleur et à l'usure—pour votre sécurité.

MENEZ VOTRE AUTO CHEZ VOTRE MARCHAND Raybestos

TELEPHONE CEder 3-4484

USURE FORMIDABLES

FAITES FAIRE UNE
VÉRIFICATION COMPLÈTE RAYBESTOS

Precision Auto Services Limited

Touillaton de "La Liberté et le Patriole

par Georges DEJEAN

NUMERO 12

Quel régal

Et si facile à faire avec la Levure Sèche Active Fleischmann qui lève vite! Une friandise qui fera les délices de votre famille!

Gateau-Brioche au Miel



GLACE AU CAFE

Pour la béatification des parents de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus



veau prêtre? Je vous suis très reconnaissante. — UNE QUI A HATE DE SAVOIR.

Les voyageurs qui n'arriveront jamais

PETIT CONSEIL

VIVE LA MARIÉE

Courrier de Louise

Le choix d'un tapis

est important

Une apparence soignée

Petites unonces

Pour telephoner une petite annonce signales SPruce 5-8443 entre 9 h du metin et midi ou entre th. ef h. de l'après-midi du lundi au voudred!

A LOUER — St-Boniface. Près hòpital.
Libre ler juin. Logement moderne
meuble: 3 pièces. Conviendrait à jeunes filles ou couple. Téléphone!
CHapel 7-8122. 7-31-7C.

N DEMANDE — Ménagère pour pres-bytère de campagne. Saiaire: \$60.00 par mois. Chambre et pension. Toutes par mois. Chambre et pension. Toutes commodités modernes. Eau courante. ctc. S'adresser au R. P. Alois Justen. S.A.C., curé, Swan River Man. 7-44-7C.

Corsetière Spencer



Téléphone CHopel 7-3533 Nous livrons à domicile Cartes de souhais en français et en angiais



Golden Beauty Salon

\$5.00

Golden Beauty Salon

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED

Tous genres d'assurances 314-5, édifice Avenue Téléphone WHitehall 3-1558

La Chapelle Funéraire P. Coulu

156, rue Marion, St-Boniface Téléphone CHapel 7-1453

Membre du quatrième degré des Chevaliers de Colomb

Joignez-vous à notre groupe pour la célébration de 3e Centenaire de

Ste-Anne-de-Beaupré

Départ de Winnipea le 7 goût royage — Québec et retour via Pacifique \$66.10

Prière d'appeler: SPruce 4-8549 4me Joseph Carignan, organisatrice 580, avenue Elgin, Winnipeg 2

A VENDRE — 8t-Boniface, 134, tue
Barry, Pres hobital, Maison: 5 picces. Salle de ban, Nouveliment
brochée. Chestifage à Thuife automatique. N'adrease à 318, 'ue 8tfean-Baptiste, 8t-Boniface, 8:1-7F. A LOURE - logis 2 piece fournies.
Fris hights St. Bonitace at autobus.
Pris hights St. Bonitace at autobus.
Pris hights St. Bonitace at autobus.
By St. Bonitace at autobus.
Figure data presentes tenanules 74:
Ifphone: Willefall 3-007. 1-41-7C.
St. Addresse A. F. Garden.

A VENDRE - Dens le sud central du Manitoba. Magasin genéral, centre canadien-français. Bon chifire d'af-iaires. Ecole par des religieuses. Grade il R'adresser à hoite 88, La Liberié et le Patriote, 818, ave Me-Dermot, Winnipeg 2. 1.0UER — Si-Boniface, 397, rue Des-aufeis. Chambre fournie. Pour hom-me. 7-33-4C.

VENDRE — Winnipeg Beach, B. rue Laurel. Face & "Boundary Park". Chalet specieux, Fourni. Lui double. Grande véranda avec saile à manger. Salon. Foyer ouvert. Cuisne. 5 chambres à coucher. Annexé. Puits artésien, Pris: \$2.500. Inspectiona: samedie et dimanches. Téléphone: 40-4825 après 4 h. 41-27c.

A LOUER — Norwood. Chambre four-nie pour jeune homme ou jeune fille. Libre actuellement. Teleprons: 12-5326.

A VENDRE — Statues: Vierge de Lour-des, (4'); Statue Ste-Bernsdette (à gesoux). Pour grotte extérieure, ci-ment marbre. Jini imitation marbre blanc mat. Payées \$142.00 l'an der-vier Tron patité.

ment Banver.

blanc mat. Payées \$142.00 ran

nier. Trop petites pour nos besoins

Prix: \$120. 8'adresser à R. P. L. Des

autets, curé, 8te-Rose-du-Lac, Man.

4-977-70

Si vous faites ucage du merveilleux produit JAMAIS GRIS. Aussi si vous souffrex de Rhumatisme ou d'Atthrite.

C. C. Jamesen 30i, rue Kanata, Transcona, Man Téléphone: CAstle 2-4493

Jos. PIERSON

chex NATIONAL MOTORS 216, rue Colony, Winniper Téléphone: SPruce 2-2411

Co. Henri de MOISSAC, prop.

Táláphanes Bureau WHitehall 2-7052 Résidence CHapel 7-9126

322, rue Doneld, Winnisse

ON DEMANDE — Maison à St-Boni-face, Norwood ou St-Vital, S'adres-ser à Gus Fredette. Téléphone: 8-71-T.F.

POUR ACHAT ET VENTE de pro-priétes de ville ou campagne, com-merces, hôtels ou fermes. Assurai-ces et prêts. S'adresser à A. Ayotte, représentant de George P. Graham Reaity, bôs édifice Childs, Winnipes. présentant de Georgia, Winnipez-aity, 508 édifice Childs, Winnipez-Téléphone: Whitehall 2-4602 ou Whitehall 3-3331 le soir. 47-856-TF

SYLVESTRE REALTY
185, ave Provencher, St-Benifece
A VENDRE
Bt-Benifece — Bungalow moderne:
A pieces. Prix: \$10,500. Comptant requis. \$5,000.

quis: \$2.500.

\$1.Boniface — Maison: 6 pieces.
Pris: \$10,500. Comptant requis:
\$3,000.

Norwood — Bungalow: 4 pieces.
Pris: \$10,500. Comptant requis:
\$3,000.

Norwead — Maison moderne: 6 pie-ces. Priz: \$11,500. Comptant re-quis: \$3,500.

quis: \$3,500 \$i.v*[ia] — Bungalow: 4 bieces. Semi-moderne. Prix: \$7,200. Comp-tant requis: \$1,500. \$i.v*[ia] — Bungalow moderne: 4 pièces. Prix: \$10,500. Comptant requis: \$2,500. requis: 52,500.

Téléphone
Bur.: CE6ar 3-2128; Rés.: CEdar 3-5050
5-500-7 C.

ROVATZOS

Spécialité: fleura pour mariages Bouquets de corsage et autres Couronnes mortuaires 252, ave Notre-Dame, Winnipeg Telephone WHitehall 3-2934

85,800.

- Semi-duplex: 5 pieces.

Chauffage A l'huile. Prix 89,800. Termes faciles.

- Beniface — Maison: 4 pieces. 84,000.

- Boniface — Maison de rapport: 2
logements. 88,000. ogements. \$8,000.

84-Bonfface — Duplex: 8 pièces. \$3,500.

Norwood — Maison, 7 pièces. \$3,500.

Norwood — Bungalow: 8 pièces. Chauffage & l'huile. Garage. Belle location, \$15,500.

orwood - Maison moderne: 8 pieces. Chauffage à l'huile, \$12,500, Termes t-Vital - Cottage: 4 pièces. Lot dou-ble. Prix: \$7,400.

commerce — Epiceries et viandes, à St-Boniface, Prix: \$2,500, pius stock. Loyer, 3100 pour commerce et logis 3 pièces.

3 pieces.

Pour achat et vente d'hypothèques, perception de palements sur hypothèques ou loyers, rapports d'impôt.

3'adresser à TOUGAS REALTY

190, avenue Prevancher Reliance Typewriter

190, avanue Plavanches
Téléphones:
BUREAU: CHapel 7-3178
A.-J. Boulanger: Whitehall 3-2134
3-991-7C

Horloger suisse Morioger suisse

Louis Madile

Fils

meintenant ou no 237, rue Garry

vis-à-vis le nouvel Bötel des Poates

Téléphone WHitshall 2-6625

Animaux morts enlevés rapidement, gratuitement Mid-West Rendering Ltd.

St-Bonifece
Téléphone CHapel 7-1347
Après les heures de bureau, téléphoner à CHapel 7-9293

GUERTIN Frères MARCHANDS DE PÉINTURES

— Gros et détail —

Accessoires pour peintres

343, rue Sherbrook

Winnipeg — Tél. SUnset 3-7258

PIANOS ET ORGUES A YENDRE
Agent exclusif pour les pianos
Heintzman et Shericek-Manning et
ies orgues Hammond.
Communiques avec noire représen-tant français. M. Jean Carignan.
J. J. H. McLEAN & CO. LTD.
Angle des rues Graham et Edmonton
Winninge 7 Tél.: Wittchall 2-4231

ARPIN REALTY

ON DEMANDE
Institutrice bilingue avec expérience. Ecole Proventies
No 997 dans Village d'Aubigny. Grades: 6, 7 et 3, Saiste
autyant qualification, secrétaire. 2-19-7P.

ON DEMANDE
Instituteur ou institutrice bilingue pour école Théoniel No.
1415. Grades 1 à VIII inclusivement. Salaire \$2,500 sou plus. Pour plus de renseignements, s'adresser à Fernand Labossière. Sectétaire tréserier, C.P. 203, Somerset, Man.
2,981-26.

ON DEMANDE
Institutrice billingue. Ecole
Lévis, no 1005. Sic-Elisabeth.
Grades I à VIII inclusivement. S'adresser à Antonin
Lusaier. acqrétaire-trésorier,
Sic-Elisabeth, Man. Telephone: 301-2, St-Pierre.
7-39-8F.

ON DEMANDE
Institutrice bilingue qualifiée.
Grades 1 à VIII. 16 élèves.
Economierne Logis si leves.
Economierne Lo

Institutrice entholique bilin-que pour District St-Vaiseur est, no 1206. Logis attenant à l'école. Nombre d'élèves: 32.00 par année selon qualifications. Pour plus de renseignements s'atresser à Jean-Yves Carrie-re, secrétaire, St-Fiere, Man, Téléphone: 303: 1,5.

Charles A County Price State Cou

nige 3 Fimilie, Gertige Bounts, Crieston Computer (1994) 18300 (See 3.)

On Computer (1994) 18300 (See 3.)

s-Vital — Nous avons plusieurs mal-sons avec 3 chambres à coucher, Age; 2 à 3 ans. Près école et église. O.-J. De Steur - Tel. 42-2285 13th

N. Bernier — CEder 3-2027 3-392-1C.

UNDER THE TRUTKE ACT

IN THE MATTER OF the sease of a comment of the comment of t

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY & McGOEY, Solicitors for the Administrator, Michael Huzel,

IN THE MATTER OF the estate of ANNA BEAUPRE, late of the City of St. Boniface, in Manitobs, Widow, de-

Si. Recitates, in Mehrorer, works, and A.L. (CAIMS against the above as also duly verified by stationy design be by the property of the position of the property of the proper

ou A HAVEN LUNCH

ASSURANCES - IMMEUBLES - HYPOTHEQUES ADMINISTRATION DE PROPRIETES



Serait-ce un futur premier ministre?

"Qui sait? Cependant, quelle que soit sa carrière, nous nous devons de pourvoir le mieux possible à ses besoins.

a sea bestom.

"If fautar beaucoup d'argent. C'est pourquoi nous économisons régulièrement, et c'est aussi pourquoi nous avons ouvert un compte à notre Jeannot à LA BANQUE

CANADIENNE DE COMMERCE".

773 SUCCUSIALIS AU CAMARA POUR YOUS SENTE

VOYAGES DE LUXE

CANADA ☆ EUROPE

PROVINCES MARITIMES

Visite des groupements ecediens. Croisière à l'île du Prince-Edouard et aux îles de la Madeleine.

Prix à fixer

EUROPE

Centenaire des apparitions de Lourdes. Exposition internationale de Bruxelles. Visite de plusieurs pays. Séjour à Rome et à Paris.

TRAVERSÉE EN PAQUEBOT

VOYAGE Départ 22 MAI ET 18 AOUT

\$1,185 PERSONNE

Départ LE 5 SEFTEMBRE \$1,295 PERSONNE

N. B. Les prix ci-dessus sont fondés sur les itinéraires qui ont Montréel pour point de départ et de

et renseignements setten

M. J.-C. Lemay, représentant du trafic-voyage
chambre 203, Gare du Canadien Natio
Winnipeg, Man. Téléphone WH 6-2.

CANADIEN NATIONAL

UN JOUR MÉMORABLE

Faisons-en un jour mé

Une collation de diplômes qui finit dans l'em-barras, le trouble, ou en cour judiciaire à cause de la boisson, n'est pas un jour mémorable.

Voyons à ce que ce jour mémorable ne soit suivi D'UN SOIR A OUBLIER.

MANITOBA COMMITTE on ALCOHOL EDUCATION

Département de l'Education, Chambre 42.

Edifice Législatif; Winnipeg 1.

WHItehall 6-7289